

# St. Vladimir Orthodox Church

A Parish of the Russian Orthodox Church Abroad

Ann Arbor, MI ~ Founded 1981

Very Rev. Fr.  
Gregory Joyce,  
Rector

Sunday, March 16/29, 2020  
Sunday of St. John of the Ladder

Jack (Alexey)  
Mitchell, Starosta

Dear Parish Family,

Mikhail Fisenkov,  
Treasurer

We greet you with the Lord's day! The day of the Lord's resurrection! Every Sunday we celebrate the resurrection of the Lord. This is the focus of the Christian week. We look forward to Sunday, and even as the day is ending we begin to consider the next time that we will all meet together in the Lord's House.

Lauren (Maria)  
Rogers,  
Secretary

Ksenia Nikulshina,  
Head of the Parish  
Sisterhood

Today marks the first Sunday in the history of our parish – almost 40 years – that the church has not been open for public worship. We are living through extraordinary times. We may say that for this generation this is our World War. This is the time when we need to join with the rest of our society in order to defeat the invisible viral foe. Counter-intuitively that means we are being asked to stay away from each other and from the Lord's House. This is difficult for us, it is a new paradigm, and we must work hard to make this paradigm as temporary as possible. We hope that soon we will all be together again. But for the meantime you are being asked to stay home and stay safe. The services will continue at the church even though we cannot gather there as a parish family.

Konstantin  
Poplavsky,  
Head of the Parish  
Brotherhood

Marina Edwards,  
Trustee

Dmitri Knysch,  
Trustee

Igor Obertas,  
Trustee

Saint Paul teaches us that when we come together on the first day of the week - Sunday - we are to lay aside a portion of our income for the support of God's Church. For some time we have been encouraging you to establish an automatic recurring donation. Of course we could not have foreseen this pandemic – that was not why we asked you to do that. We asked you to do that so we would have a baseline of support and better know how to budget for the needs of the parish.

Natalia  
Veniaminova,  
Trustee



For those who have not established a recurring donation: we encourage you to do so now. But whether you have, you have not, you plan to, or you do not plan to, we ask you to continue to support our parish materially. Included with this letter is a flyer which explains how you can support St. Vladimir's. If you gave your donations at church before the quarantine please continue to do so using one of the methods outlined on the attached flyer. Please take some time to review that flyer, to talk with your family, and to pray about this decision. The economic situation is somewhat uncertain. Yet, just when we cannot come to church to give our tithe because of the disease, the church is being asked to do more than ever from a material point of view. Not only do we need to cover our own payroll, but we need to also assist those who are asking for our material help. We have cut our budget and we have continually looked for ways to save money – and we have found them. But, in the face of these extraordinary times, none of that will be enough if the faithful do not continue to support our parish family. We want to make sure that St. Vladimir's is healthy and ready to receive our parish family again when the pandemic ends. But in order to make sure the church is there for

**POST**

9900 Jackson Rd.  
Dexter, MI 48130

**PHONE**

(734) 475-4590

**FAX**

(734) 429-9025

**EMAIL**

info@  
stvladimiraami.org

**WEB**

www.stvladimiraami  
.org

**TWITTER**

@stvladimiraami

you in the future - we need you now.

Thank you for any support you can give and please pray for all of our St. Vladimir family, our diocese, our country, and the world during this pandemic. May the Lord grant that it will be short and that soon we will return to our usual Sunday practice of worshipping together in person as a parish family!

~~~~/~~~~/~~~~/~~~~

Дорогая приходская семья,

Мы поздравляем вас с днём Господнем! С днём воскресения Господня! Каждое воскресенье мы празднуем воскресение Господне. Это центр христианской недели. Мы ждём каждого воскресенья и к концу дня уже думаем о том, когда мы опять встретимся в храме Господнем.

Сегодня первое воскресенье в истории нашего прихода, которому почти 40 лет, когда церковь закрыта для посещений. Мы живем сейчас в необычное время. Можно сказать что для сегодняшнего поколения это наша мировая война. Это время, когда мы должны объединиться с обществом в борьбе с невидимым врагом - вирусом. И для этого, хотя и звучит противоречиво, мы должны не контактировать друг с другом и не посещать церковь. Это для нас нелегко, для нас это новая реальность, и мы должны сделать всё чтобы эта реальность продолжалась как можно меньше времени. Надеемся что скоро мы будем опять все вместе. Но в настоящее время просим вас оставаться дома и быть осторожными. Службы в церкви будут продолжаться несмотря на то, что мы не можем собираться нашей приходской семьёй.

Св. Павел учит нас, что когда мы собираемся вместе в первый день недели, воскресенье, - мы должны отдавать часть наших доходов для поддержки Божьей Церкви. Последнее время мы пытались сподвигнуть вас на то, чтобы вы открыли регулярное пожертвование. Конечно, мы не могли предвидеть эпидемию и не поэтому мы просили вас это сделать, но затем чтобы у нас был фундамент для поддержки церкви и чтобы мы могли лучше распределять бюджет для нужд храма.

Те, кто ещё не открыл регулярное пожертвование, - мы просим вас сделать это сейчас. Если вы уже это сделали или не сделали, собираетесь или не собираетесь, мы просим вас продолжать поддерживать наш приход материально. Если вы жертвовали для церкви до карантина, пожалуйста продолжайте это делать используя те методы, которые предлагаются в приложении к этому письму. Пожалуйста, потратьте время чтобы просмотреть это приложение, поговорить с вашей семьёй и помолиться о принятии решения. Экономическая ситуация, в какой-то степени, неясная. Да, тогда, когда мы не можем придти в храм и принести нашу десятину из-за эпидемии, церковь должна делать даже больше чем обычно с материальной точки зрения. Мы должны не только платить по нашим счетам, но ещё и поддерживать тех, кто просит помощи. Мы урезали наш бюджет и постоянно ищем пути сберечь деньги, и нашли их. Но в этой экстраординарной ситуации, всего этого будет недостаточно если верующие не будут продолжать поддерживать наш приход. Мы хотим быть уверенными в том, что храм Св. Владимира останется жизнеспособным и готовым принять нашу приходскую семью когда эпидемия закончится. Но для того чтобы быть уверенными что церковь будет существовать, мы нуждаемся в вашей поддержке сейчас.

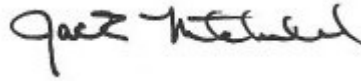
Благодарим вас за любую помощь, которую вы можете оказать и, пожалуйста, молитесь за членов нашей семьи храма Св. Владимира, епархии, нашей страны, и мира во время эпидемии. Дай Бог чтобы она поскорее закончилась и мы вернулись бы к нашей обычной воскресной жизни, когда мы находимся все вместе в церкви на богослужении.

With Love in our Lord Jesus Christ,

С любовью о Господе Иисусе Христе,



Fr. Gregory Joyce  
Rector  
734-649-5746



Jack (Alexey) Mitchell  
Starosta  
734-395-5453



Mikhail Fisenkov  
Treasurer  
248-773-9616

# How to Support St. Vladimir's

People often ask us how they can make donations to St. Vladimir's other than by making a donation at church. We work continuously to make this as easy for our parish family and friends as we can and we appreciate your feedback in this regard. **THANK YOU FOR YOUR SUPPORT OF YOUR PARISH!**

If you would like to send us a check, please make it out to "St. Vladimir Orthodox Church" and send to:

**St. Vladimir Orthodox Church  
9900 Jackson Rd.  
Dexter, MI 48130**

~ ~ ~ / ~ ~ ~ / ~ ~ ~ / ~ ~ ~

If you would like to make a RECURRING gift using a **CREDIT CARD, DEBIT CARD, PAYPAL**, or make your donation directly from your bank account please visit our parish DONATE page:

**<https://tinyurl.com/donatestva2>**

~ ~ ~ / ~ ~ ~ / ~ ~ ~ / ~ ~ ~

If you would prefer to make a RECURRING gift by making an **ELECTRONIC FUNDS TRANSFER** from your bank to ours, you will need some or all of the information below. Questions: please email us at [treasurer@stvladimiraami.org](mailto:treasurer@stvladimiraami.org).

|                                       |                                               |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|
| You need the name of the church bank: | <b>Chase Bank</b>                             |
| You need the name on the account:     | <b>St. Vladimir Russian Orthodox Church</b>   |
| You may need the address:             | <b>9900 Jackson Rd. Dexter, MI 48130-9426</b> |
| You need the Routing Number:          | <b>07 2000326</b>                             |
| You need the account number:          | <b>235651509</b>                              |

**During this time of the Coronavirus pandemic we need your support more than ever! The faithful are not gathering in the parish church now, but the bills still need to be paid – AND – we are being asked to help those who cannot pay their own bills because of the economic situation. Please take this opportunity to establish a regular tithing in support of the parish which God has entrusted to us!**

**We welcome and encourage you to remember the parish in your will or in other estate planning.**